



2000年

謹賀新年



広報

たしろ

No 554 新年号

平成12年1月1日発行

田代町役場企画管財課編集

肝属郡田代町麓827番地1



田代町議会議長

瀬口 勝

町民の皆様をはじめ、ふるさとを遠く離れた異郷の地で暮らしの皆様方には、ご家族おそろいで二〇〇〇年の輝かしい初春を健やかに迎えられたことと心からお慶び申し上げます。

旧年中は町政運営全般にわたり温かいご理解とご協力をいただき、町勢発展のために多大のご尽力ご貢献を賜りましたことを厚くお礼申し上げます。

さて、昨年を振り返りますときに、先ず私は年頭にあたり、今年一年が大きな災害もなく平穏な良き年となりますようにと念願をいたしましたところでありましたが、年度当初は、天候にも恵まれ、今年も良き年になるぞと期待をいたしましたのでありますが、皆様方ご案内の通り七月二十六日からわずか二週間足らずの間に四個の台風が襲来接近をいたし、九月二十三日には、台風十八号が接近、県内は勿論のこと全国的に大きな台風被害が発生をいたしました。しかし、本町に於きましては幸いなことに人命に関する台風災害は発生をいたしておりません。大きな災害、事故もなく平穏な一年でありました。

ただ、七月の台風で早期水稲には倒伏により大きな被害

が出ましたことにつきまして、心からお見舞い申し上げます。

お茶におきましては、販売額七億一四〇万円の実績で、本町悲願でありましたことの七億円突破出来ましたことを町民の皆様方と共に喜びを致したいと存じます。

又、肉用牛畜産は、秋の郡畜産共進会で13頭出品中11頭が最優秀賞入賞、郡内第三位。うち中野光次氏、小園幸二氏の2頭は県共進会へ出品していただき、本町から、三年連続で県畜産共進会へ出場する”という快挙を達成していただきました。

又、タバコは、台風前に収穫が終わっており、キロ、品質共に上々であり四年ぶりのタバコ豊作になりました。

総じて、平成十一年田代町農林産物生産販売目標額は達成できたのではなからうかと思っております。

私は町長就任以来、住民本位の公平で民主的な町政・子供からお年寄りの方まで、町民一人一人が、心豊かで、安心して生活でき、明るく活力に満ちた田代町建設を基本に町政運営をして参りました。私が今まで取り組みました諸施策は①社会資本の整備(町道・林道・農道の整備。麓地

時代と位置づけ、政治改革を柱に、行・財政改革・景気対策や地方分権を前提とした規制緩和等、山積する課題と積極的に取り組んでおりますが、一向に成果の見えて来ない現実、国民の一人として、実にいたたまれない気持ちでいっぱいでございます。

特に、昨今の企業倒産・リストラ・就職難・金融破綻に相次ぐ公的資金の投入、加えて、政官行の汚職・各県警察の不祥事、目をおおいたくなるような凶悪事件の多発など、正に世紀末現象を呈しており、何一つ明るい話題がない状況は「太平洋戦争直前の混乱期の世相とよく似ている」と評している専門家もいるほどで、この現象は、来る二十一世紀を暗示しているかのようにも感じ、非常に気になるところでもあります。我々は真剣にこれ等と向き合っていかなければならないものと思ひます。

一方町内においては、少子高齢化、過疎化現象は更に進行し、人口はピーク時の半分以上、産子数に於いてはピーク時の七分の一前後で、二千人台に突入するものもそんなに遠くないものと予想されております。

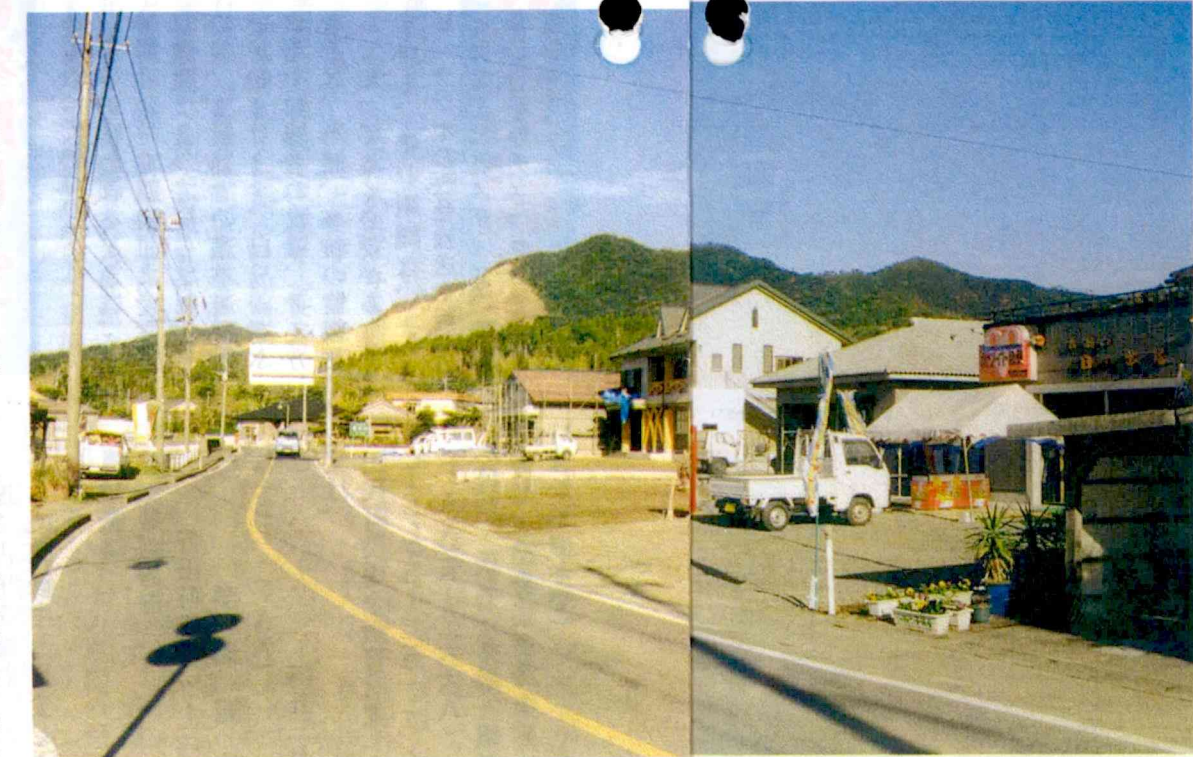
その原因は、町内に雇用力

区農業集落排水事業 ②農業振興対策(お茶、タバコ、施設園芸、肉用牛、ブロイラーの近代化施設整備) ③商工業振興対策(商工業者の指導的団体である商工会の育成・強化) ④高齢化対策(在宅介護支援センターの開設、ショートステイベッド増床) ⑤教育振興対策(各学校・教育施設の整備) ⑥花瀬公園の施設整備 ⑦若者定住促進事業 ⑧国・県の事業(国道四四八号道路拡幅と街並み整備事業。国営南部開発事業。照葉樹の森整備完成へ向けた協力)等々、誠心誠意、全力を傾注して参りました。その結果、着実に成果は上げてきたと確信いたしております。しかし、高齢化・少子化の波の押し寄せる中、若者の人口流出、地域活性化の減退など今尚解決しなければならぬ問題は山

積をいたしております。又、四月からは、介護保険制度も実施され、町民の皆様が安心して暮らせる制度確立の為、役場職員一丸となり取り組みをいたしております。介護保険にご理解とご協力をお願い致します。

私は、希望に満ちた二十一世紀のふるさと田代町建設の為、今後共、最大限の努力を傾注して参る所存でありますので町民の皆様方の今までの以上の温かいご理解と、お力添えを賜りますことをお願い申し上げます。

最後になりますが、本年も大きな災害、事故もなく平穏な良き年となりますことと町民の皆様方のご健康とご多幸を心からお祈り申し上げます。新年のあいさついたします。



国道448号道路拡幅に伴い、町なみ備事業の進む西中郡

いただいただけ大変ありがたいと思ひます。

わがまち自身、あらゆる面で変革を遂げなければならぬ時代となってきました。そのためには、町当局の主体性を尊重しながら、議会は議会なりの研鑽に努め、豊かであるのにおいのある明るい町づくり建設のため全力を傾注してまいります。

どうぞ今年も、一層のご支援ご協力を賜りますようお願い申し上げますとともに、今年が皆様方にとりましても、幸多い年となりますようお祈り申し上げ議会を代表しての新年のごあいさついたします。

新年

田代町長

前之園 良輝

町民の皆様をはじめ、ふるさとを遠く離れた異郷の地で暮らしの皆様方には、ご家族おそろいで二〇〇〇年の輝かしい初春を健やかに迎えられたことと心からお慶び申し上げます。

旧年中は町政運営全般にわたり温かいご理解とご協力をいただき、町勢発展のために多大のご尽力ご貢献を賜りましたことを厚くお礼申し上げます。

さて、昨年を振り返りますときに、先ず私は年頭にあたり、今年一年が大きな災害もなく平穏な良き年となりますようにと念願をいたしましたところでありましたが、年度当初は、天候にも恵まれ、今年も良き年になるぞと期待をいたしましたのでありますが、皆様方ご案内の通り七月二十六日からわずか二週間足らずの間に四個の台風が襲来接近をいたし、九月二十三日には、台風十八号が接近、県内は勿論のこと全国的に大きな台風被害が発生をいたしました。しかし、本町に於きましては幸いなことに人命に関する台風災害は発生をいたしておりません。大きな災害、事故もなく平穏な一年でありました。

ただ、七月の台風で早期水稲には倒伏により大きな被害

が出ましたことにつきまして、心からお見舞い申し上げます。

お茶におきましては、販売額七億一四〇万円の実績で、本町悲願でありましたことの七億円突破出来ましたことを町民の皆様方と共に喜びを致したいと存じます。

又、肉用牛畜産は、秋の郡畜産共進会で13頭出品中11頭が最優秀賞入賞、郡内第三位。うち中野光次氏、小園幸二氏の2頭は県共進会へ出品していただき、本町から、三年連続で県畜産共進会へ出場する”という快挙を達成していただきました。

又、タバコは、台風前に収穫が終わっており、キロ、品質共に上々であり四年ぶりのタバコ豊作になりました。

総じて、平成十一年田代町農林産物生産販売目標額は達成できたのではなからうかと思っております。

私は町長就任以来、住民本位の公平で民主的な町政・子供からお年寄りの方まで、町民一人一人が、心豊かで、安心して生活でき、明るく活力に満ちた田代町建設を基本に町政運営をして参りました。私が今まで取り組みました諸施策は①社会資本の整備(町道・林道・農道の整備。麓地

積をいたしております。又、四月からは、介護保険制度も実施され、町民の皆様が安心して暮らせる制度確立の為、役場職員一丸となり取り組みをいたしております。介護保険にご理解とご協力をお願い致します。

私は、希望に満ちた二十一世紀のふるさと田代町建設の為、今後共、最大限の努力を傾注して参る所存でありますので町民の皆様方の今までの以上の温かいご理解と、お力添えを賜りますことをお願い申し上げます。

最後になりますが、本年も大きな災害、事故もなく平穏な良き年となりますことと町民の皆様方のご健康とご多幸を心からお祈り申し上げます。新年のあいさついたします。

成人式を迎えるにあたり



川畑 満寿

成人という言葉を何度か考えてみましたが自分ではあまりしっくりきませんでした。

ですが、月日が流れるのはとても早いもので実際成人式を迎えるとなると本当のことなんだなと思いました。

今こうして自分が無事にこの場所に立つてこうしていられる

のは、家族や友人、そして今までに出会った多くの人ののおかげだと思っています。

自分のこれまでを振り返ってみると様々なことがありましたが、部活動や寮での生活、サークル活動などをして、多くの友達と接して、たくさんの方の事を学びました。又、これからの事も考えていました。

私は将来、この田代町に戻り、両親が今やっている茶業を継ぐうと思っています。ですが、最終的には農業をするとは言っても、まだ私は社会のことはあまり知らないし、もう少し、勉強をしたいと思っています。その

こで大学に進学し今は勉強を続けています。大学では、基礎的なことから専門的なことまでたくさん学んでいます。

また、勉強だけでなく大学生活の一つとしてサークルにも入り活動をしています。サークル活動では、遊びだけではなくボランティア活動として市内に住んでいる小・中学生を対象としたキャンプを作っています。私はこの大学生活でも、たくさんの事を学び、もっと多くの人と出会って行きたいと思っています。

私はまだ大学生という立場ではありますが、成人式を迎えたいと思っています。

人として認められるようになり、社会に對しても選挙権などの責任も求められてきます。そこで、これからは自分の言動に責任を持ち、この成人式を祝って下さる方々に恥じないよう心がけたいと思います。ですが、成人式を迎えたとはいえまだ人として一人前ではありませんので、これからも見守って下さるようお願いいたします。

最後に、今こうしていられるのも、影ながら両親が私の支えになってくれたからだと思っています。あまり表面には出しませんが、感謝しています。ありがとうございます。

又、御両親の皆さん、電話連絡を取っていたいただき、参加の意志を確認していただけたらありがたいです。遠く古里を離れ、なつかしの同級生と再会しましょう。

速報 東海(中部)地区 田代会発足準備中

東海地区(愛知・岐阜・三重・静岡・長野・福井・石川・富山県)在住の本町出身者の皆さん朗報です。

二〇〇一年に、東海地区(中部)田代会を発足させようと、現在準備を進めています。

正月休みで帰省中の皆さん是非とも参加していただけるようお願いいたします。

選挙権 政治や行政にも積極的に参加しよう。

選挙は、わたしたちが政治に参加する重要な機会です。二十歳になった人は、その選挙に参加する権利、国会議員や地方議会の議員、自治体の首長を選べる「選挙権」をもつこととなります。

政治にはあまり関心がないという人にとっても、税金や福祉、教育、経済など、政治は身近な暮らしと権利に直接かかわる問題です。そこに、自分たちの意見を反映するための代表者を選ぶのが選挙で

すから、他人任せではいけません。

例えば「こんな制度があればいいな」と思ったとき、願うだけでは何も変わらないので、実現するためには、そういう自分の意見を反映してくれる候補者に一票を投じるという行動で表すことが必要です。わたしたちは選挙を通して、どんな社会にしていきたいか、自分の意見を示す一票を権利として与えられていると同時に、それに対する責任

をも負っているのです。

選挙が行われるときは、選挙期日の一定期間前までに公的機関によって知らされ、その後、立候補者の選挙運動などが始まります。自分が選ぶ政党や候補者の政策、考え方などは、当然、事前の情報として知っておく必要がありますから、その期間は、テレビ・ラジオの政見放送や新聞、ピラなどの各メディアの情報もしっかりチェックしておきましょう。

野田町筒林一三二
早瀬 道治
(TEL・FAX)
〇五六六一三三四五三七
又は、
田代町役場企画管財課
(TEL)五二二五一一
(FAX)五二二六六八
(住所・氏名・年齢・電話番号・出身集落等をFAXかハガキで)

の決意!

果たすべきこと。

としての自覚や、責任感、社会への参加も求められているのです。政治への参加や国民年金への加入なども、社会の一員として果たすべきことのひとつです。

祝成人

社会の一員として

新成人の皆さん、おめでとうございます。20歳からは、法律的にも社会的にも一人の大人としてみなされ、20歳前にはなかったさまざまな権利や義務が増えてきます。個人の自由の裁量も増えてきますが、同時に、社会の構成員

国民年金の加入

親の世代の老後を支え、自分の老後に備える

日本に住む二十歳以上六十歳未満のすべての人は、国民年金への加入が義務づけられています。二十歳を迎えたばかりの皆さんは、「年金」なんてまだまだ先の話と思うかもしれませんが、実は、若い世代にとっても、身近で大切なものなのです。

国民年金は、働く世代が納める保険料でその親の世代の生活を支え、自分たちの老後はその子供の世代が支えるというように、世代と世代の支

え合いによって成り立つ公的年金制度です。少子化・高齢化が進んでいる現代社会では、もし、公的年金がなかったら、両親の生活費を負担したり、自分の老後に備えて貯蓄したりすることは、今よりもずっとたいへんになります。公的年金制度は、そうした個人の負担を軽くし、子どもの世代みんなで親の世代を扶養するという仕組みになっているのです。

国民年金への加入手続きは、市区町村役場の年金窓口で受

け付けています。学生やフリーター、自営業・その配偶者の方は、二十歳になったから自分で、加入手続きを行ってください。二十歳前に就職し、職場の厚生年金や共済組合に加入している人は、新たに手続きする必要はありません。保険料をきちんと納めていないと、将来、自分が受け取る年金額が少なくなったり、最悪の場合、年金が受けられなくなったりします。所得のない人には、その期間の保険料を免除し、後で納められるようにできる制度もあります。詳しくは、市区町村役場の年金窓口にお問い合わせください。

二十歳を迎えて



表木 明日美

「西暦二千年」、この輝かしく記念すべき年に成人式を迎えることが出来、大変喜ばしいことに思います。

二十歳になったという実感は、まだ、あまり無いように思いますが、今ここに大人の仲間入りをすることになりました。私が今日まで無事に育ってこ

れたのも、両親をはじめ、諸先生方のおかげであり、大変感謝しております。又、幸いに素晴らしい友人にも恵まれ自分自身でも明るく健康な日々を送って来ました。

成人を迎えて思うことは、自分の行動には責任を持たなければならぬということです。複雑な時代と共に急激に成長していく情報化社会の中で、どういったことが正しいことなのか、自分は今、何を考え、どう行動すべきなのか、周りの先輩方の意見をなどにも耳を傾けて、大人の自覚を持って行動したいものです。

就職してから約二年、現在、

私は地元で医療事務関係の仕事をしてしています。学生時代の考えの甘さとは違って、いざ社会にでてみると、一日一日が学ぶことの連続で、働くことの重要性や厳しさを身をもって痛感しているところです。しかし、どんな仕事にしろ、働くということは大変なことであり、また今のこの時代に働くことが出来るということには、ありがたいことだと思っています。今は自分の選んだ仕事に誇りを持って一生懸命頑張っていくつもりです。そして、その中で、少しでも世の中のお役に立つことが出来れば幸いです。

今、毎日の仕事の中で色々な

方との出会いがあります。日々同じ仕事の繰り返しに思いますが、でも一日一日、人が変われば対応も変わります。社会人としての経験未熟な私は、一時でも早く仕事を覚えて先輩方の足を引っばらないように全てのことに学ぶばかりで一生懸命です。そんな私のさびげない一言でありがとうと何回も頭を深々と下げ素晴らしい笑顔に出会う時「わあ、私そんなに良い事をしたのだから」と感動を覚え、仕事に又、熱が入ります。考えてみれば、ごく当たり前の事で、こんなに感謝してもらえなんなら、改めて人との出会いの素晴らしさ、大変さを痛感すると同

時に、人の痛みの分かる大人になれるように努力したいと思っています。

これから先、楽しい事よりも、辛い事、悲しい事の方が多いと思います。しかし、そうゆう事を乗り越えた時、人はきっと強くなれるのだと思います。

二十一世紀を担う一人の人間として、一度しかない人生、悔いの残らないように、「いまから、ここから」という気持ちで頑張っていきたいと思っています。今後とも、皆様のご指導をよろしくお願いいたします。

農業に意欲のある人を支援します

認定農業者認定証の交付式



11月26日(金)、町長、助役、農業委員会会長、普及所長、たばこ耕作組合、農協立ち合いのもと、認定農業者認定証の交付式が認定農業者13人に対して行われました。

町長、根占農業改良普及所長から、励ましの言葉を頂き、また助役、たばこ耕作組合担当者等関係機関との懇親の場では、なごやかな雰囲気の中、農業振興策など話題になり、身近に農政等を語りあえる、絶好の場になりました。

認定農業者は、平成11年

12月現在で61名、達成率12%です。

農業農村を取り巻く状況が、国際化の進展など、大きな転換期を迎えている中で、21世紀を展望した基本法の中では、農業の持続的な発展を図るため、特に認定農業者をはじめ意欲ある農業者に対する魅力ある農業経営の実現に向けて支援、育成のための様々な施策が集中、重点化されています。

認定農業者の皆様には、この制度を積極的に活用していただき、地域においてもリーダーシップを十分に発揮していただきますようお願い申し上げます。

田代町農業経営改善支援センターも認定農業者の皆様と連携を取りながら充実した経営改善支援活動が展開できますよう認定農業者の確保、育成に努めていくこととしています。

関連して、農業を今以上に衰退させてはいけません。約四〇年ぶりに、農業基本法が改正され、新たに「食料・農業・

農村基本法」が制定されました。当時79%あった日本の食料自給率が今41%にまで落ち込んでいます。この事は、食料を外国からの輸入に頼りきっているという事であり、輸入が無くなれば、国民全員を養うことが出来ないという事です。

しかし、農村の現状は、本町を見ればわかるとおり、後継者不足で高齢化、現状維持も困難で、衰退に

田代にも優れた農林産物がある。田代町振興大会特産品販売



豊永 紀夫 先生

今年の振興大会は、例年よりも農林産物や特産品販売に力を入れてみようと考え、大会会場前に販売ブースを設置して、町民の皆さんが集まる魅力をだそうと企画したところ、多くの出店者の方々の協力もあり、大賑わいでありました。

長年同じスタイルで続けておりましたが、参加する

なかなか歯止めがきかないようです。

そんな中でも意欲ある農業経営者に対してさまざまな制度が企画されています。一人でも多くの方が理解し、活用されることを願っています。

御相談は、どんな些細な事でも遠慮なさらずに経済課又は農業委員会までお越し下さい。



町民の方々が目的を持って行事に参加できるようにしなければいけないという空気も流れて来ていますので少しずつでも企画を練り直していきたいと思いま

編集途中下車 24

「マンネリ」①型にはまって新しみが無いこと②芸術で表現が型にはまり、个性的おもしろさも、型そのものの美しさもうしなってしまうこと。(旺文社国語辞典より)十一月三日(文化の日)例年どおり振興大会が開催され、私達田代町が、あらゆる面で「マンネリ」にとっぷり漬かっていることを実感させられたのではないだろうか？

私達の中には、自分達の町の歴史や物語、豊かさへの軌跡等を踏まえ、自覚しながら行動している人々がどの位いるのでしょうか？

私自身も耳を疑うような事柄を本音で又、史実とユーモアを取り入れながら話をして下さった豊永紀夫先生には、感心させられてしまいました。さて、目の前の豊かさが、知らない私達若者は、この「豊かさ」を手に入れるまでの努力、苦勞を知りません。又、おとな達は、教えようともせず、当たり前のよう「豊かさ」を押し付け、なんでも与えてくれます。(田舎は豊かじゃなくて、そんな事あるかと言われる方もいるかもしれませんが)

三、四十年前を比較出来る方々は、私が何を言いたいかわかり下さると思つて今回書いてみました。(田代町はそ

シリーズ たしろで生きる 18

たばこ振興会会長として、たばこ生産者の代表として、昨日行われました「たばこ販売」の立ち会いは、一円でも高く……と「もう一声」「見直して」と声をかけられ、そばにいてだけで気迫を感じました。振興会会長ならではの、声のかけ方があり、心からの誠実なかけ引きの言葉に、たばこ生産にかけた振興会会長の意気込みが感じられ、心打たれるものがありました。たばこは田代町の活性化を支える主要作物、来年も生産者の皆様の努力と意欲で、更なる振興会の発展が期待されます。

また、勝八さんは認定農業者制度を活用し、農地の規模拡大やAP-1の導入など計画的に進められ、後継者の育成を視野に入れた、生産性の向上と、安定した経営を目指して、努力していらっしゃいます。



家族構成

世帯主 袖山 勝八 (56歳)
妻 ムツ子 (52歳)

●経営 たばこ+露地野菜

最低賃金、改正されました

鹿児島県の最低賃金が改正されました。最低賃金は、臨時、パート、アルバイトなどすべての労働者に適用され、使用者は、労働者に対し最低賃金額以上の賃金を支払わなければなりません。あなたが受けている、または支払っている賃金がこれより低くないかチェックしてみましょう。

最低賃金名	最低賃金額
鹿児島県最低賃金	日 額 時間額
鹿児島県最低賃金	4,758円 595円
電気機械器具製造業最低賃金	5,181円 648円
各種商品小売業最低賃金	5,085円 636円
自動車(新車)小売業最低賃金	5,208円 651円

鹿児島労働基準局 賃金課
099-223-8275
鹿屋労働基準監督署
0994-43-3385



そんな時に例年タレント講師が講演しているのを、地域おこしアドバイザーの豊永紀夫先生をお招きしての講演であったので町民の方々の反応はどうだろうかと思っていました。が、フタをあけてみると、先生の話を上手さに引き込まれて、「なるほど」と思われた方が多かったのではないのでしょうか。



表彰の部門では、永年田代町国民年金協会長として活躍された白井利隆氏(社会福祉部)と永年田代町議会議員として活躍された荒木房雄氏(地方自治部)が授賞されました。

又、今回は、自転車競技においてジュニア日本代表にも選ばれた国内でも活躍した上吹越直樹君(南大隅高校・上柴立)を特別表彰しています。

の世代の人々が多いので、たつた戦後五〇年で世の中は、すばらしい発展をして「豊かさ」を実現したように映っています。が、現実には、都会も田舎も変わらず「豊かさ」なのだろうか？ 実際には、生活する為「お金」がかりすぎて、何をしても「金、金、金」で、世知辛い世の中になっているのではないのでしょうか。

又、田舎は、躍起になって、若者定住促進を進めています。が、若者の目にテレビを通して映る都会は、実際はこがれの対象になるのは当たり前です。テレビは、いい所の一部分しか映さない事を教えてあげなければ、働く場所の無い田代町と言われますが、土地は充分すぎる程あります。別に農業を無理矢理に押し付ける気はありませんが、町民の皆さんが、農業の良さ、悪さ、何でも子供たちに教えてあげなければ、若者流出は防げないと思いませんか？

大学を出ても就職の無い世の中になっています。

今、田代町を色々見つけてみると、都会の人々の声は、口をそろえて「自然が豊かで、空気・水がおいしい。美しい景色が、心を和ませて住んでみたい。」と言う。田代町に都会を求めているようです。

ネットワークは、働く場所と金な

身体障害者福祉制度のお知らせ

I 身体障害者手帳

1 目的

身体障害者手帳とは、身体障害者福祉法第15条に基づき知事（中核市は、市長）が交付するものです。

2 申請及び交付

身体に障害のある方が各種の更生医療を受けるには、身体障害者手帳が必要です。申請方法は次のとおりです。

- ① 交付申請書（印鑑が必要）
- ② 診断書・意見書（都道府県知事・中核市長の指定を受けた医師が記入）
- ③ 写真1枚（たて四、○cm×よこ三、○cmで脱帽して上半身を写したもので申請のときから、一年以内に撮ったもの）

（①②③を市福祉事務所・町村役場に提出して下さい。）

3 こんなときは、市福祉事務所・又は役場へ届け出を

- ① 手帳を紛失したり破損したとき
- ② 新たな障害が加わったり障害の程度が変わったとき
- ③ 住所や氏名が変わったとき

II 更生医療の給付

1 目的

身体障害者（身体障害者手帳所持者）の障害を軽くしたり、除去する手術を行う等、身体障害者の更生に必要な医療費の給付を行っています。

2 申請方法等

市町村長に申請し、身体障害者更生相談所の判定を経て更生医療指定医療機関で医療を受けられます。

3 費用

本人又は扶養義務者の所得税の課税状況に応じ、費用の一部又は全部の負担があります。ただし、生活保護世帯及び市町村民税非課税世帯は無料です。

III 補装具の給付

1 目的

身体に失われた部分や障害のある部分を補って日常生活や働くことを容易にするための補装具の交付や修理を行っています。

補装具の種類には、義肢・義足、車いす、補聴器などがあります。

2 申請方法等

市町村長に申請し、原則として身体障害者更生相談所の判定を経て補装具の交付（修理）を受けられます。

3 費用

本人又は扶養義務者の所得税の課税状況に応じ、費用の一部又は全部の負担があります。ただし、市町村民税非課税世帯は無料です。

IV 重度心身障害者医療費助成

重度の心身障害者が医療に要した費用の自己負担分を助成します。

2 対象者

- ① 身体障害者手帳の等級が、1、2級の者
- ② 身体障害者手帳の等級が3級で知能指数が50以下の者（療育手帳B1所持者）
- ③ 療育手帳A1、A2の所持者

3 手続等

助成方法は、市町村において受給資格者登録を行い、医療機関で一部負担金の額の証明を受けて市町村に請求します。

平成十二年度

川原保育園入園申込受付について

平成十二年度川原保育園入園申込の受付を一月二十一日までいたします。申込書は役場民生課及び川原保育園に準備してあります。

なお保育園の入園には、基準があります。次の基準に該当する場合に入園できます。わからない点がございましたら役場民生課福祉係までご連絡下さい。

- ①（家庭外労働）児童の親が家庭の外で仕事をするのが普通なので、その児童の保育ができない場合。
- ②（家庭内労働）児童の親が家庭で児童とはなれて日常の家事以外の仕事をするのが普通なので、その児童の保育ができない場合。
- ③（親のいない家庭）死亡、行方不明、拘禁などの理由により親がいない家庭の場合。
- ④（母親の出産等）親が出産の後、病氣、負傷、心身に障害があったりするので、その児童の保育ができない場合。
- ⑤（病人の看護等）その児童の家庭に長期にわたる病人や、心身に障害のある人がいるため、親がいつもその看護にあたっておりその児童の保育ができない場合。

- ⑥（家庭の災害）火災や風水害や地震などの不幸があり、その家庭を失ったり、破損したため、その復旧の間、児童の保育ができない場合。
- ⑦ 町長が認める前各号に類する状態にある場合、

川原保育園の行っている特別保育

- 乳児保育事業
0歳児（概ね3か月から）の保育を行います。
- 学童保育（放課後対策事業）
昼間保護者のいない小学校低学年児童を対象とし、遊びを主として指導を行い児童の健全育成を図ります。（申込者のみ）
- 延長保育
保護者の就労時間に対応し、午後7時まで保育を行います。（申込者のみ）
- 保育所地域活動事業
・ 老人福祉施設訪問等世代間交流事業
- 特別養護老人ホーム南松園の入所者と各種行事を通じて世代間のふれあい活動を行います。
- ・ 異年齢児交流事業
保育園児と地域の児童が各種行事を通じて交流を行います。

110番 制度の周知徹底と正しい利用

県内における110番通報の件数は平成十年中には約五万件にも及び、事件・事故等の早期解決に大きく貢献しています。

しかし、一方では、携帯電話やPHS等の急激な普及に伴い、110番に馴染まない各種相談、照会、いたずら電話等が増えるなど、制度に対する理解不足が見受けられ、本来至急に対応すべき事件・事故に支障を来すこともあります。そこで、警察に対する要望・苦情・相談・各種照会等は、下記を御利用下さい。

プッシュ式電話 「#9110」
ダイヤル式電話 「099-206-0110」

2000年世界農林業センサス実施のお知らせ

農林水産省では、平成12年2月1日に「二〇〇〇年世界農林業センサス」を実施します。

農林業センサスは、全国の農家や林業など、すべての農林業を営む事業体を対象として行う極めて大規模な調査で、いわば「農林業に関する国勢調査」ともいえる調査です。

調査結果は、農林業の実態を明らかにし、国をはじめ、各方面で広く利用できる総合的な統計資料として利用されます。

調査に当たっては、調査員が所持する調査票に、農林業の経営状況などを記入していただきますが、調査で得られました個人情報、は、税金など統計を作成する目的以外に使用すること、法律で固く禁じられていますので、ありのままをご記入していただきますようお願いいたします。

農林水産省・鹿児島県（田代町）



- 1 日常生活用具の給付
在宅の重度障害者が、自立して日常生活を営むことを容易にするために、日常生活用具の給付等を行っています。（特殊寝台、特殊便器、入浴補助用具、歩行支援用具等）なお、費用については所得により無料又は一部自己負担となります。
- 2 経済的負担の軽減
JRの旅客運賃割引
航空運賃の割引
有料道路通行料金の割引
バス運賃の割引
タクシー運賃の割引
NHK放送受信料の減免
自動車税等の減免

※詳しいお問い合わせは、役場民生課福祉係へ

消防組合より

消防組合では、コンピュータ西暦二〇〇〇年問題対策について、危機管理計画を含め対策を講じていますが、電話回線の障害が発生し、緊急電話等の通話ができない場合の対策として次のように対応します。よろしくお願いします。

電話回線障害時
役場、麓・川原・大原分団に駆け込みで連絡。

年末・年始の対応
・ 各分団車庫に消防団待機
・ 役場に消防担当待機
待機時間
12月31日（金）午後11時30分から
解除時間
1月1日（土）午前0時15分まで
問い合わせは、役場総務課まで

のです。その解決策としては、やはり、農業が魅力ある事が一番近道なのではないでしょうか。何事も「ダメだダメだ」では「ダメ」にしかならないのです。「ダメもとで頑張ろう」という言葉もありますが、今から先は「ダメ」と言わない農業に努めませんか。

その為の支援の方法は、役場も一緒に頑張って見つけていきたいと思っています。

ただし、自分は損をしたくないとか、全部を補助してくれとか、役場がやれと言ったからやったとか、そういう考えが自分の中にあっても、口から出すような人々は、考え方も変えてもらわなければならぬでしょう。

自分が生きていくために頑張るのだから。

新年号で何か偉そうなことを書いてしまいましたが、田代町が田代町である為の一つの考え方を書いていますので、気づいた事かと思っている事とかある町民の方々は、何でも役場に問い合わせて下さい。

あなたの町の田代町役場ですよ。

（好）

教育だより

大原中学校

〈鹿屋養護学校との交流〉
〜ニジマス交流〜

十月十九日、鹿屋養護学校と大原中学校との交流学习が花瀬公園にて行われました。保護者の方々の協力も得て、生徒たちはお互い生き生きとニジマスを釣っていました。また、お昼御飯は釣ったニジマスを焼いて食べました。
思い出に残る交流学习となりました。



さあ、いよいよニジマス釣りのはじまりです。



さあ釣れるかな？ どうか？



えさをつけて…準備はいいですか？



閉会式です。「みんな楽しめましたか？」



お父さん、お母さん方の御協力をいただきました。ありがとうございました。

町小中学校音楽祭

11月25日、町中央公民館ホールにおいて、町小中学校音楽祭が開催されました。町内の全児童生徒が参加し、お互いの日頃の音楽学習の成果を発表し合いました。

田代中学校全校生徒による迫力のある合唱や大原中学校1年生による合奏や町教職員全員による合奏など素晴らしい発表が数多く見られました。

また、町民の皆様にも参加していただき、音楽のすばらしさを分かち合うことができました。



賞	氏名	所属
特選	橋口 侑美	田代小5年
入選	上吹越美里	田代小1年
入選	田尻 健太	大原小1年
入選	河野はるか	田代小4年
入選	油木田 等	田代小5年
入選	町 文枝	大原中1年
佳作	上吹越 翔	田代幼稚園
佳作	池田 暁	大原小2年
佳作	川前 智賀	大原小3年
佳作	野本 祐也	大原小4年
佳作	横沢 拓明	大原小6年
佳作	松下 周平	大原中2年
佳作	川畑 幸子	大原中3年
佳作	吉國 耕二	大原小(二)校
佳作	松下 敏	大原小(二)校



入賞作品より

読書感想画コンクール開催
本町における読書運動の活性化をめざして、読書感想画コンクールが行われました。町内より百二十三点の応募があり、審査の結果、以下の皆さんが入賞されました。

大原小学校

学習発表会

十一月十九日に、学習発表会を行いました。創作劇や群読劇、全校合唱、合奏など、日頃の成果を発表しました。



うんば、うんば、うんばっば！
環境汚染？ そんなのこの時代ないよ。

いもほり(長寿会交流会)

十一月二十二日、一・二年生は、長寿会の方々が育てた芋と一緒に掘りました。大きな芋に大喜び。



大きな芋が顔をだした。うまく掘れるかな。

祖父母参観

十二月一日の四校時に、祖父母参観を行いました。おじいちゃんおばあちゃんと一緒に、一・二年生は、昔の遊びをし、三・四年生は、よもぎ団子作り、五・六年生は、昔話を聞きました。その後、一緒に給食を食べました。



打ちごまって、どうやってまわすの？



みんなで給食。おいしいね。

グランドゴルフ大会

十二月二日から、昼休みを利用して、グランドゴルフ大会を開催しました。参加者は二年生、先生方まで。ホールインワンもあり、みんな大はりきり。



ヤッター ホールインワン！



ねらいをさだめて。さあ、はいるかな。

心を育てる本も友だち20分間運動

町読書シンポジウム開催

12月14日、「広げよう！読書を通じて生涯学習」をテーマに、町読書シンポジウムが開催されました。

田代小親子読書会による創作劇「星の金貨」の後、シンポジウムが開催されました。3名の方に読書とのかかわりについてそれぞれの立場から発表をいただきました。会場からも多くの意見が出され、たいへん充実したシンポジウムとなりました。



すばらしい発表した3名の皆さん



田代町親子読書による「星の金貨」の発表の様子





1区 エース級がそろった所で下萩君のスタート

鹿児島県中学駅伝大会優勝

11月10日(水)、第48回県中学校駅伝大会が指宿市の市営陸上競技場を発着点とする男子8区間30キロで熱戦を展開しました。各地区予選を勝ち抜いた40チームが出場し、田代中のアンカー永野君が末吉中をかわして首位に立ち、14秒差をつけて初の優勝に輝きました。

小さな町でも「やればできる」ことを実証した駅伝大会でした。



6区 白桃君 4位で力走中



7区 デッドヒート! 優勝への足かがり山崎君



8区 永野君、1位ともあと10m...



感動のゴール! 優勝おめでとう!



閉会式に参加



大活躍の8名の選手



優勝旗で気分最高



山田君の表彰の様子



4人のがんばりに拍手



男子駅伝を支えた保護者もにっこり



駅伝選手もやっと安心...ほっと一息



優勝の記念写真...ここに顔で



根占港での出迎え...教育委員会職員



みんなで仲良くスポーツテスト

町内	団体	団員数
田代サッカースポーツ少年団	11	9
田代水泳バレー少年団	33	28
田代ソフトボール少年団	20	14
木原剣道少年団	11	9
木原バレーボール少年団	33	28

町スポーツ少年団交流会
10月30日、町スポーツ少年団交流会が中央公民館と中央運動場で開催されました。町内6つのスポーツ少年団から団員、指導者、育成者合わせて約百十五名が参加して、スポーツテストやレクリエーションゲームをしました。団の枠を越えてお互いに助け合いながら楽しく活動できました。各団ともにこれからの活躍が楽しみです。



花瀬りんどう会による源流

町民文化祭

11月3日、「ゆたかなふるさと文化の発振地」をテーマとして、第20回町民文化祭が開催されました。

当日は子どもから大人まで16の団体による舞台発表のほか、公民館講座作品などの多数の展示発表もあり、町民総参加による「文化の秋」を満喫した一日となりました。



田代幼稚園によるオープニング



田代小リードバンドによる合奏



多数の作品が出品された展示発表コーナー



大原中学校(合唱・4重奏)



大正琴グループによる合奏



三味線グループによる合奏



サウスグリーンによる演奏



田代町婦人会による平成ふれあい音頭



プラスバンドによるすばらしい演奏

「新しい時代の教育を切り開いていくために」



新しい時代を拓く教育改革は、今、どのようにすすめられようとしているのでしょうか。

来年度から、小学校では、内容が精選された新しい教科書で学ぶこととなります。また、中学校では、指導内容大分削減されることになっています。

既に、新聞等の情報でご承知の通り、本県の小・中学校で最も大きな課題となつていすのは、基礎学力の低下の問題と来年度からはじまる総合的学習についての取り組みです。

来年度から、小・中学校の教科の時数等が大幅に削減され、新しく総合的学習が始まることとなります。昨年二学期に県から発表された本県高校入試の結果から、小・中学校の基礎学

力の低下が重大な学校教育の課題となっております。現在、全国的に話題となつていす少子化問題と関連して、高校生や大学生の学力の問題も話題として取りあげられております。その基礎となつていすのは、やはり、小・中学校時代の学力の問題が大きく影響していると言わざるを得ません。

現在、本町においても小・中学校の学力の実態について真剣に取りあげ、学向上の対策をたてて実行しつつあるところであります。が、家庭においても、このような実態をふまえて子どもを励ましていただき、子どもに実力をつけていきたいと思ひます。

小学生には、小学生なりの学習の習慣化を図っていただきたいと思ひます。さて、もう一つの課題は、来年度からそれぞれの学校で始まる総合的学習です。新しい情報化社会の中で

は、今まで私たちが予想していなかった様々な社会現象が発生することが考えられます。それに適切に対応し、二十一世紀を生き抜いていくためには、いろいろな情報を的確に収集し、判断し、課題解決に取り組んでいく力が求められております。そのような考えから、総合的学習の時間が始まることとなります。

取りあげる課題は発達段階により異なりますが、いろいろな課題を取捨選択してその解決を図り、自分なりの生き方、学び方、考え方を身につけていくことがそのものです。また、各学校の主体的な判断により課題を設定し、地域の方々の貴重な体験やインターネットを通じて、より多くの人々からの情報を集め、それを分析し、総合して一つの結論を導きだそうとする学習です。

新しい教育改革に向けて、地域の方々の積極的なご意見やご協力をお願い申し上げます。新年のあいさつといたします。



椋鳩十記念館見学の様子

町子連研修視察
11月24日、町子連役員理事が加治木町を訪れ、子ども会活動のあり方や組織、活動の実践について研修しました。

平成12年 田代町成人式
とき 平成12年1月3日
受付 午前九時三十分
開会 午前十時
ところ 花瀬でんしろう館
主な内容
・オープニング
・灯のつどい
・式典
町長式辞 議長祝辞
新成人の主張 他

放送大学 平成12年度 学生募集

放送大学の特長

- 「学士（教養）」の学位がとれます。
- マイペース（テレビ・ラジオ）で学習できます。
- 人文・社会・自然・産業等の幅広い分野の科目（約300科目）が選べます。
- 1科目からでも学べます。
- 入学試験はありません。
- 18歳以上であれば、誰でも全科目履修生として入学できます。
- 15歳以上であれば、誰でも選科・科目履修生として入学できます。
- 入学のチャンスは年2回（4月と10月）です。
- 短期大学・専門学校からも3年次編入学ができます。
- 「労働大臣指定教育訓練給付制度」対象講座が利用できます。

入学科・授業料

●約60万円の学費（教材費込み）で卒業も可能です。

区分	全科目履修生	選科履修生	科目履修生
入学料	18,000円	6,000円	4,000円
授業料	1単位あたり4,500円（教材費込み）		

※放送授業は1科目2単位ですので、1科目あたりの授業料は9,000円となります。
※面接授業は1科目1単位、卒業研究は6単位、体育実技は1単位です。

学生募集のお知らせ

平成12年度 第1学期	
出願受付期間	平成11年12月15日（水）～平成12年2月15日（火）
授業開始	平成12年4月1日（土）
資料配布	平成11年11月15日（月）～

お問い合わせ先

放送大学鹿児島学習センター
〒892-0816 鹿児島市山下町14-50（旧鹿児島県庁舎東別館内）
☎099（239）3811

笑顔のプレゼント⑩

木尾莞治ちゃん 神田 楓ちゃん



平成11年7月10日生 ママより「元気に育ってね」
平成11年6月9日生 ママより「すくすく育ってます」

パパ 木尾 和則さん ママ まどかさん
パパ 神田 光一さん ママ 眞由美さん

2月の交通事故相談日

2月22日（火曜日）
朝9時30分～昼3時30分
大根占町役場 電話2-0511

町民のつぎ

お誕生おめでとう

氏名 保護者 住所
舞原 幸希 幸一郎 鶴園
徳永 暖愛 昭博 西中郡

ご結婚おめでとうございます

氏名 本籍地
大園 浩美 吾平町
那須 悦子 長谷

ご冥福をお祈りします

氏名 年齢 住所
萩尾 道雄 72歳 昇陽団地
平山 亮子 75歳 馬場

田代町社会福祉協議会
「篤志寄附金」

一般寄付金
池水 和子 様
あじさいグループ 様

「パソコン西暦2000年問題住民相談」ナー設置

この年末から年始にかけて、コンピュータの二〇〇〇年問題による誤作動と、その影響による混乱が予想されます。町では、下記のとおり対応窓口を設置しました。

○相談窓口 コンピュータ西暦二〇〇〇年問題対策室
○連絡先 TEL 〇九九四二五二二二（役場総務課内）

住民税申告の準備はお早めに

平成十二年度の住民税申告は、来年二月から三月にかけて実施する予定です。正しく住民税申告は、町・県民税、国保税の公平

農業所得は収支計算で

農業所得は、昨年からの米を除き、すべて収支計算で申告をお願いしています。作物品目、作付面積だけでの申告はできません。収入金額と支出金額（経費等）

これらが不備の場合、申告額を変更したり、後日、税務課での再申告、または税務署での申告をお願いすることになりますのでご了承ください。

人口のつぎ

住民基本台帳		増		減		前月
		出生	転入	死亡	転出	対比
男	1,732	1	2	1	5	△3
女	1,876	1	3	1	4	△1
計	3,608	2	5	2	9	△4
世帯数	1,459					△4

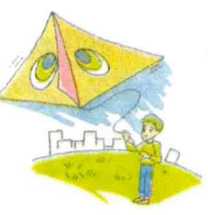
平成11年11月1日現在

ガソリンスタンドが「かけこみ110番」に

最近、特に子供を巻き込む犯罪が増えています。避難場所として、ガソリンスタンドを活用し、被害者保護と警察通報に協力します。

休日在宅当番医

12月29日、30日、31日、1月1日、2日、3日		
年末・年始は肝属郡医師会立病院	2-3111	
月日	当番医	TEL
1月9日	濱畑クリニック	5-2575
1月10日	肝属郡医師会立病院	2-3111
1月16日	二川内科胃腸科	2-2033
1月23日	津崎医院	4-2153
1月30日	黒木医院	6-0013
2月6日	大根占医院	2-2658
2月11日	肝属郡医師会立病院	2-3111
2月13日	濱畑医院	5-2130



たこあげは、電線にふれないところで

次のようなことに気を付けてたこあげをしましょう。
●たこは電線から十分に離れた広いところであげましょう。
●もし、たこが電線にかかった場合は、危険ですから自分で取らずに、すぐ最寄りの当社営業所へご連絡ください。
九州電力大根占営業所
電話 二〇〇五〇

平成11年 主な出来事



花瀬でんしろう館

- (1) 24時間テレビ「愛は地球を救う」より軽ワゴン入浴車を寄贈される 1月19日
- (2) 山元利夫収入役逝去 2月12日
- (3) 地域振興券交付される 3月1日
- (4) 認定農業者（8家族）が、家族経営協定調印 3月2日
- (5) 元気おこし定住促進住宅（荒田原・昇陽団地）2棟建設
- (6) 田代町在宅介護支援センター竣工 4月1日
- (7) 花瀬公園まつりを一新「実行委員会体制発足」
田代味自慢（しし鍋）とフリーマーケットで大盛況 ... 4月4日
- (8) 町議会議員選挙（定数2減で実施）
投票率92.30% 4月25日
議長 瀬口勝氏 副議長 迫昭博氏



在宅介護支援センター

- (9) 田代中学校、肝属地区中体連陸上競技大会団体優勝5月28日
- (10) 本町初の青年海外協力隊員「姫ヶ迫浩一（上柴立）さん」
南米エクアドルへ2年の任期で派遣される
- (11) 上吹越直樹（南大隅高校、上柴立）君、自転車競技で大活躍
全国高校選抜大会スプリント優勝
JOCジュニアオリンピックカップスプリント優勝
アジア選手権、世界ジュニア選手権（ギリシャ、アテネ）日本代表
- (12) 上田鐵朗（前経済課長）氏、収入役に就任 7月1日
- (13) 荒茶販売額で本町念願の7億円突破



街なみ整備事業により整備の進む西中郡

- (14) 田代小剣道スポーツ少年団、田代中剣道部
全日本少年練成大会、警察少年剣道大会（全国大会）出場
- (15) 15年ぶりの選挙実施で、新しい農業委員決まる ... 7月20日
会長 坂元安幸氏 会長代理 猪鹿倉務氏
- (16) 総合行政システム本稼動
- (17) 県畜産共進会に肝属代表牛として、本町から3年連続で出品
中野光次氏（しずこ号）小国幸二氏（のふみ6号）
10月6～7日
- (18) 都市と農村交流の拠点「花瀬でんしろう館」落成
10月13日
- (19) くまもと未来国体秋季大会で裾分隆仁（盤山、鹿屋中央）君
レスリング少年フリースタイル83キロ級 優勝
同、自転車競技少年の部スプリントで上吹越直樹君第3位

- (20) 県中学校駅伝大会で田代中男子初優勝
九州大会と全国大会出場権取得 11月10日
- (21) 肝属南部総合農地開発事業辺志切団地（袖山地区）造成完了
- (22) ホケノ頭遺跡（縄文早期）文化財発掘作業 11月15日
- (23) 消防ポンプ自動車
（水槽付2000リットル役場消防隊）購入 12月2日

◆叙 勲◆

故、中村 一夫（元、町議会議員）氏 勲六等瑞寶章
鶴 園 智 子（元、南松園寮母）さん 勲六等瑞宝章



照葉樹の森に完成している「稲尾岳ビジターセンター」